

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 1ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1981

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΙΩΑΝΝΟΥ Ν. ΚΑΡΜΙΡΗ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ κ. ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗ ΔΙΑΝΝΕΛΙΔΗ

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ Κ. ΙΩΑΝΝΟΥ Ν. ΚΑΡΜΙΡΗ

‘Η Ακαδημία Αθηνῶν δεξιοῦται σήμερον ἐπισήμως τὸν νέον ἀκαδημαϊκὸν κ. Θεμιστοκλῆν Διαννελίδην, ἐκλεγέντα κατὰ Φεβρουάριον λιγόντος ἔτους τακτικὸν μέλος αὐτῆς εἰς τὴν ἔδραν τῶν Φυσικοῖς στοιχικῶν ἐπιστημῶν (Βιολογικὸς κύκλος).’ Εξ ὀνόματος τῆς Ακαδημίας προσαγορεύω ἐγκαρδίως ὑμᾶς, κ. Συνάδελφε, εἰσερχόμενον σήμερον εἰς τὸ ἀνώτατον τοῦτο “Ιδρυμα τῶν ἐπιστημῶν, τῶν Γραμμάτων καὶ τῶν Τεχνῶν.

‘Ο κ. Θεμιστοκλῆς Διαννελίδης, γεννηθεὶς ἐν Πορταριᾷ Πηλίου τὸ ἔτος 1909, ἐσπούδασε Φυσικάς ἐπιστήμας εἰς τὰ Πανεπιστήμια Αθηνῶν, Βιέννης, Γκράτς, Μονάχου καὶ Παρισίων, λαβὼν τὸ διδακτορικὸν δίπλωμα ἐν ἔτει 1934. ’Ηδη 4ετῆς φοιτητής ἡν, διωρίσθη βοηθός εἰς τὸ Ἐργαστήριον τῆς Βοτανικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Αθηνῶν, ὑπορετήσας βραδύτερον εἰς σχολεῖα Μ. Ἐκπαίδευσεως. ’Εκραγέντος δὲ τοῦ Ἐλληνοϊταλικοῦ πολέμου ὑπηρέτησεν εἰς προκεχωρημένην γραμμήν, τυχὸν εὐφήμου μνείας. ’Ἐν ἔτει 1948 ἐξελέγη ἔκτακτος καθηγητῆς τῆς Βοτανικῆς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης καὶ μετὰ τριετίαν τακτικὸς καθηγητῆς αὐτοῦ. Κατὰ καιροὺς ἐδίδαξε καὶ Γεν. Βιολογίαν καὶ Συστηματικὴν Βοτανικήν. ’Ομοίως κατὰ τὸ ἔτος 1966 - 1967 ἐδίδαξεν εἰς τὸ νεοσύστατον Πανεπιστήμιον Πατρῶν. ’Ωσαύτως ἀνέπτυξε καὶ εὐρεῖαν ἐξωπανεπιστημιακὴν κοινωνίην καὶ ἄλλην δρᾶσιν. Τέλος τὸ ἔτος 1973 ἐξελέγη ἀντεπιστέλλον μέλος τῆς Ακα-

δημίας 'Επιστημῶν τῆς Αὐστρίας, τὸ δὲ 1981 τακτικὸν μέλος τῆς 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν.

Πέραν τούτων ὁ κ. Διαιτηλίδης ἔχει νὰ παρουσιάσῃ καὶ ὀξιολογώτατον ἐρευνητικὸν ἔργον, ἀναφερόμενον εἰς τὴν μορφολογίαν καὶ φυσιολογίαν τῶν κυττάρων, εἰς τὰ χρωματοσώματα καὶ εἰς ἄλλα θέματα τοῦ πεδίου τῆς Βοτανικῆς, ἐνῷ ἄλλαι ἔρευναι αὐτοῦ ἀναφέρονται εἰς τὴν 'Ελληνικὴν χλωρίδα καὶ τὴν οἰκολογίαν τῆς θαλάσσης. Γενικῶς τὰ πορίσματα τῶν ἐρευνῶν τοῦ κ. Συναδέλφου ἐδημοσιεύθησαν εἰς 50 περίπον μελέτας, τυχούσας εὐρείας ἀναγνωρίσεως ἐν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ τῷ ἔξωτερικῷ. Ἀλλὰ τὸ συγγραφικὸν ἔργον τοῦ διαιτηλούμένου νέου ἀκαδημαϊκοῦ θὰ παρουσιάσῃ ἔτερος Συνάδελφος, ἀρμοδιώτερος ἐμοῦ.

'Αξιότιμε κ. Συνάδελφε,

Εἶμαι εὐτυχής ὑποδεχόμενος ὑμᾶς σήμερον ἐνταῦθα ἐν μέσῳ τῶν κ.κ. Συναδέλφων, ἐξ ὀνόματος τῶν ὅποιων σᾶς καλωσορίζω, εὐχόμενος ὅπως ἡ ἐνταῦθα ἐργασία σας συντελέσῃ γονίμως εἰς τὴν πρόσδον τῶν σκοπῶν τοῦ ἡμετέρου πνευματικοῦ 'Ιδρυματος. Καὶ ἐπὶ τούτοις μετὰ βαθείας χαρᾶς παραδίδω ὑμῖν τὸ μέγα διάσημον τοῦ τακτικοῦ μέλους τῆς 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν.

Καὶ τώρα παρακαλῶ τὸν ὑπὸ τῆς Συγκλήτου τῆς 'Ακαδημίας δρισθέντα ἀκαδημαϊκὸν κ. Γεώργιον Μερίκαν, ὅπως προσφωνήσῃ τὸν νέον Συνάδελφον κατὰ τὰ καθιερωμένα.

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΥΠΟ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΕΡΙΚΑ

Σήμερα ἡ 'Ακαδημία 'Αθηνῶν ὑποδέχεται στοὺς κόλπους τῆς ἐπίσημα σὰν νέο τακτικό της μέλος τὸν 'Ομότιμο Καθηγητὴ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, διαιτηλή Βοτανικό, κύριο Θεμιστοκλῆ Διαιτηλίδη. Καὶ ὅλα τὰ μέλη τῆς δοκιμάζουν μεγάλη χαρά. 'Ιδιαίτερα δμως ἐγώ, στὸν ὅποιον ἔλαχε ἡ τιμὴ τῆς καθιερωμένης προσφώνησης. Καὶ αὐτό, ὅχι γιατὶ συντρέχει κάποιος παλιὸς ἴδιαίτερος συναισθηματικὸς ἡ κοινωνικός μον μαζὶ τον δεσμός· μὰ ἀκοιβῶς γιὰ τὸ ἀντίθετο, δτι δὲν παρεμβάλλεται τέτοιος παράγων, κι ἔτσι διαιτελῶ μὲ τὴν ψυχολογία τῆς ἵκανοποίησης τοῦ δικαιοχρίτη, ἔχοντας νὰ ἀναφερθῶ σὲ στοιχεῖα, ποὺ χαρακτηρίζουν μία ἄξια προσωπικότητα καὶ ἓνα πλούσιο πολύπλευρο ἔργο.

'Ο νέος συνάδελφός μας γεννήθηκε τὸ 1909 στὴν Πορταριὰ τοῦ Πηλίου ἀπὸ πατέρα ἐκπαιδευτικό, δημοδιδάσκαλο, ἔχοντας κληρονομική ρίζα καὶ εὐθεῖαν πρὸς τὴν γενιὰ τοῦ Ρήγα Φεραίου. Καί, τελείως φυσικά, καθὼς πρωτάνοιξε τὰ μάτια του καὶ ἀνάπνευσε καὶ ἔκαμε τὰ πρῶτα βήματα τῆς ζωῆς του, μαργεύθηκε ἀπὸ

τὴν ὄψη καὶ τὴν εὐωδία τοῦ ἀσύγκριτου φυσικοῦ κήπου τῆς χώρας μας, καὶ ποτίσθηκε μὲ νάμα φυσιολατρείας, ἐθνολατρείας καὶ πνευματικῶν ὄντεώνων.

Κοντὰ σ' αὐτὸ τὸ περιβάλλον, στὸ Βόλο, πῆρε τὴ στοιχειώδη καὶ γυμνασιακή τον ἐκπαίδευσην.

Τὸ 1927 γράφτηκε στὸ Φυσικὸ Τμῆμα τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Καὶ τὸ 1931 ἔγινε πτυχιοῦντος τῆς.

Στὴ μέση τῶν Πανεπιστημιακῶν τον σπουδῶν — θέλει κανεὶς νὰ ὑποθέσει ἀπὸ παρόρμηση φυσιολατρικῶν βιωμάτων τῆς παιδικῆς ἡλικίας, θέλει νὰ δεχθεῖ τὴν παρακίνηση τοῦ ἀείμνηστον Ἀκαδημαϊκὸν Καθηγητὴ τῆς Βοτανικῆς I. Πολίτη, δὸποιος ἴδιαίτερα ἐκτίμησε τὴ φοιτητική του ἐπίδοση — ἔτσι ἢ ἀλλιῶς ὁ νεαρὸς φοιτητὴς πῆρε τὴν ἀπόφαση νὰ ἀφοσιωθεῖ στὴ Βοτανική. Καὶ ἐπειτα ἀπὸ λίγο, πρωιμότατα, πῆρε τὸν τίτλο τοῦ «μὴ πτυχιούχου Βοηθοῦ» τοῦ Βοτανικοῦ Ἐργαστηρίου, ἐγκαυμάζοντας ἀμέσως τὴ μύησή του στὴν ἔρευνα.

Μιὰ συνεπής, λαμπρή, μεταπτυχιακὴ σταδιοδρομία ἀρχίζει ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη.

Τὸ 1932 πῆρε ἐνδεικτικὸ παιδαργυρικῆς. Τὸ 1934 ἀγαγορεύθηκε «διδάκτωρ» τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Τὸ 1939, ἐπειτα ἀπὸ εὐδόκιμη πολυετὴ ὑπηρεσίᾳ ὁργανικοῦ Πανεπιστημιακοῦ Βοηθοῦ, ἔκαμε μετάταξη στὴ Μέση Ἐκπαίδευση. Καὶ σὲ μικρὸ χρονικὸ διάστημα, ἀφοῦ ὑπηρέτησε στὴν γραμμὴ τῶν πρόσω πατὰ τὸν Ἀλβανικὸ πόλεμο, δόπον καὶ διακρίθηκε, ἐπῆγε μὲ ἐκπαιδευτικὴ ἄδεια γιὰ εὐρύτερες σπουδὲς στὴν ἀλλοδαπή.

Ἐκεῖ, στὴ Βιέννη καὶ στὸ Γκράτς, παρακολούθησε κύκλῳ βιολογικῶν σπουδῶν καὶ συγχρόνως φιλοσοφίας καὶ ψυχολογίας. Καὶ ἐργάσθηκε ἐρευνητικὰ μὲ σύστημα καὶ μεγάλη ἀπόδοση. Στὴ συνέχεια συμπλήρωσε τὴ μετεκπαίδευση καὶ τὸ ἐρευνητικό του ἔργο στὸ Μόναχο καὶ στὸ Παρίσι.

Τὸ 1948, ὥριμος πιὰ φυτοβιολόγος καὶ ἀρτιωμένος μὲ πλατιὰ οὐμανιστικὴ πνευματικότητα ἐπιστήμονας, ἐκλέχθηκε παμψηφεὶ ἔκτακτος ἐπὶ θητείᾳ Καθηγητὴς τῆς Γενικῆς Βοτανικῆς στὸ Πανεπιστήμιο τῆς Θεσσαλονίκης. Καὶ τὸ 1951, πάλι παμψηφεὶ, ἔγινε τακτικὸς καθηγητὴς στὴν ἴδια ἔδρα τὴν ὅποια ἐκράτησε ἐπὶ 26 χρόνια, μέχρι τὸ 1975.

‘Ο κ. Διαννελίδης ἔχει στὸ ἐνεργητικό του μεγάλο καὶ πολύπλευρο ἔργο. Ἐρευνητικό, ὁργανωτικό, κοινωνικό, ἐκπαιδευτικό καὶ συγγραφικό, ποὺ ἔτυχε ἀνεπιφύλακτης ἀναγνώρισης.

‘Η ἐρευνά τον ἐπεκτείνεται σὲ εὐρὺ φυτοβιολογικὸ πεδίο. Κατ’ ἐξοχὴν ὅμως ἐνδιαφέρει τὴν κυτταρολογία τῶν φυτῶν, τόσο ἀπὸ μορφολογική, ὃσο καὶ ἀπὸ

λειτουργική ἄποψη. Αὐτὸς ὁ στόχος, γιὰ τοὺς παροικοῦντας στὴν Ἱερουσαλήμ, τὴν Βιολογία, σημαίνει τὸν πυρήνα τῆς, ἀπὸ τὴν προσπέλαση τοῦ δποίου προσδοκᾶ κανεὶς τὶς μεγάλες βιολογικὲς ἔξελλες τοῦ μέλλοντος.

Ίδον μερικά, τὰ σπουδαιότερα ἐρευνητικά, ἐπιτεύγματά του.

Ἐπεσήμανε μορφολογικὲς ἀναγρωγίσεις κυτογενετικῆς σημασίας γιὰ τὰ χρωματοσώματα μερικῶν φυτῶν. Διαπίστωσε τὴν πλαστικότητα τῆς μορφῆς τῶν χρωματοσωμάτων. Διερεύνησε ἡλεκτροφυσιολογικὰ προβλήματα τῆς μεμβράνης τῶν κυττάρων καὶ τῆς κίνησης τοῦ πρωτοπλάσματός τους. Συνέβαλε στὴν κατανόηση τῆς φυσικοχημικῆς καταστάσεως καὶ τῶν ἰδιοτήτων τῶν κυττάρων, οἱ δποῖες σχετίζονται μὲ σπουδαῖες λειτουργικότητές τους. Ταντοποίησε, πρωτοπορειακά, τὴν πρωτοπλασματικὴν δμοιότητα τοῦ θαλάσσιου εἴδους *Halophila stipulacea* καὶ τοῦ εἴδους τοῦ γλυκοῦ νεροῦ *Helodea canadensis*. Καὶ ἄνοιξε γιὰ τὸν μαθητές του τὸ δρόμο διερεύνησης τῆς θαλάσσιας χλωρίδας, μὲ ἀξιόλογες οἰκολογικὲς ἐπιπτώσεις.

Ἀνέρχονται σὲ πενήντα περίπου οἱ καθαρὰ ἐρευνητικὲς ἐργασίες τοῦ κ. Διαννελίδη, ποὺ βρῆκαν θέση, μὲ ἐγκωμιαστικὰ σχόλια οἱ περισσότερες, σὲ ὑψηλῆς στάθμης ἐπιστημονικὰ περιοδικὰ τῆς ἀλλοδαπῆς, σὲ σύγχρονα κλασσικὰ ονυγγράμματα καὶ σὲ εἰδικὲς μονογραφίες. Πέρα ἀπ' αὐτές, μία ἀξιόλογη σειρὰ διατριβῶν ἀπὸ συνεργάτες του, ποὺ ἔγιναν μὲ τὴν ἔμπνευση καὶ τὴν ἐποπτεία του, μαρτυράει εὐγλωττα γιὰ τὴν ἐρευνητική του πνοή.

Τὸ δραγανωτικὸ καὶ τὸ κοινωνικό του ἔργο θὰ μείνει σίγουρα ἀλησμόνητο στὸ κῶρο τῆς φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς τῆς Θεσσαλονίκης. Ἡ δραγάνωση τοῦ Βοτανικοῦ Ἐργαστηρίου ἀπὸ τὴν μιὰ μεριὰ καὶ ἡ ἰδρυση καὶ δραγάνωση τῆς Πανεπιστημιακῆς Λέσχης ἀπὸ τὴν ἄλλη εἶναι ἀνεξίτηλα συνδεδεμένες μὲ τὸ ὄνομά του. Καὶ πόσες ἄλλες, πολλὲς καὶ ποικίλες, μὲ εὐδότερη ἔθνικὴ ἀπίκηση δραστηριότητές του, δὲν θὰ είχε κανεὶς νὰ παινέψει, ἀν ἡ κλεψύδρα τὸ ἐπέτρεπε;

Τὸ ἴδιο ἵσχυει ἀπόλυτα καὶ γιὰ τὸ ἐκπαιδευτικὸ καὶ συγγραφικὸ του ἔργο, ποὺ ἔμφαίνονται τὸ πρῶτον μὲ τὸν πολλούς, διαπρεπεῖς μαθητές καὶ συνεργάτες του, ἀξιούς συνεχιστὲς τῆς ἐπιστημονικῆς πορείας, τὴν δποίαν ἔχάραξε καὶ τὸ δεύτερον μὲ τὶς ὅχι λίγες μεγάλες καὶ μικρές συγγραφές του.

Δίκαια τὸ ἔργο τοῦ ἀκάματον νέον συναδέλφον μας ἔτυχε δμόθυμης ἀναγνώρισης.

Τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Θεσσαλονίκης, ἡ Πολιτεία καὶ οἱ Διεθνεῖς ἐπιστημονικοὶ κύκλοι τῆς εἰδικότητάς του τὸν καταξίωσαν μὲ τίτλους. Δύο φορές κοσμήτωρ τῆς Σχολῆς του. Συγκλητικός, Πρόεδρος σὲ Πανεπιστημιακὰ Συμβούλια. Μέλος πολλῶν ἔξωπανεπιστημιακῶν Συμβούλων καὶ Ἐπιτροπῶν, δικῶν μας καὶ

ξένων. Προσκεκλημένος τιμητικά ἐπιστήμονας σὲ πάμπολλες Ἑλληνικὲς καὶ ξένες ἐπιστημονικὲς ἐκδηλώσεις καὶ δραστηριότητες τοῦ κύκλου του. Ἀντεπιστέλλον, τέλος, μέλος τῆς Ἀκαδημίας Ἐπιστημῶν τῆς Αὐστρίας. Ἀπὸ τὴν Πολιτεία τιμήθηκε διὰ τῶν παρασήμων ταξιάρχου Γεωργίου τοῦ Α' καὶ ταξιάρχου τοῦ Φοίνικος.

Ἡ κοινωνία, αὐτὸς ὁ ἀνειδίκευτος ἀλλὰ σὲ τελικὴ ἀνάλυση καὶ πιὸ ἀλάθευτος κριτής, μὲ σεβασμὸ καὶ ἐμπιστοσύνη προσέβλεψε πάντοτε στὴν ἐξαιρετικὴ ἡθικοδεοτολογικὴ προσωπικότητα τοῦ νέου συναδέλφου, ποὺ ἀποπνέει γλυκύτητα, ἡπιότητα, μετριοφροσύνη, ἀπλότητα, εἰλικρίνεια καὶ καλὴ προσίρεση.

Ίδον οἱ λόγοι, ἀγαπητὲ συνάδελφε, γιὰ τὸν δποίονς ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, ἀπὸ ἐκτίμηση σφαιρικὴ στὴν προσωπικότητά σας, σᾶς συμπεριλαμβάνει ἐπίσημα ἀπὸ σήμερα, μὲ μεγάλη χαρά, στὰ τακτικὰ τῆς μέλη.

Ολα τὰ μέλη τῆς ἔχουν τὴν πεποίθηση ὅτι σὰν διὰ βίου συνεπής καὶ ἀγωνιστὴς ἐπιστήμονας θὰ βοηθήσετε, μὲ τὴ μεστὴ βιολογικὴ σας συγκρότηση καὶ τὴν εὐρύτερη ὑψηλὴ πνευματικότητά σας, τὴν ἐκπλήρωση τῆς πνευματικῆς καὶ ἐθνικῆς της ἀποστολῆς.

Σᾶς εὐχόμεθα ὅ,τι καλύτερο.

Καλῶς δρίσατε.

Ο Πρόεδρος κ. Ἡ. Καρμίρης προσέθεσε τὰ ἔξῆς :

Ἐνχαριστῶ καὶ συγχαίρω τὸν Συνάδελφον κ. Μερίκαν διὰ τὴν ὁραίαν προσφώνησίν του, παρακαλῶ δὲ τὸν νέον Ἀκαδημαϊκὸν κ. Διαννελίδην δπως παρερχόμενος ἐπὶ τὸ βῆμα ἀναγνώσῃ τὸν λόγον εἰσδοχῆς του εἰς τὴν Ἀκαδημίαν, ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὸ πρόβλημα τῆς βιογενέσεως».

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΗΣ ΒΙΟΓΕΝΕΣΕΩΣ

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗ ΔΙΑΝΝΕΛΙΔΗ

Κύριε Πρόεδρε, Κύριοι Ἀκαδημαϊκοί, Κυρίαι καὶ Κύριοι,

Μὲ μεγάλην συγκίνησιν ἀνέρχομαι εἰς τὸ βῆμα τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν ὡς μέλος αὐτῆς. Ἐκφράζω τὰς εὐγνώμονας ενχαριστίας μον πρὸς τοὺς ἀξιοτίμους κ. Ἀκαδημαϊκούς, οἱ δποῖοι μοῦ ἔκαμαν τὴν μεγάλην τιμὴν νὰ μὲ ἐκλέξουν συνάδελφόν των.